



Einwohnergemeinde Safnern

BOTSCHAFT

**FÜR DIE ORDENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM
MITTWOCH, 8. JUNI 2016 - 20.00 UHR**

IM SAAL DES RESTAURANT STERNEN

Traktanden

- 1. Jahresrechnung 2015**
 - Genehmigung
 - Kenntnisnahme Bericht Revisionsstelle
- 2. Änderung Baureglement infolge Aufhebung der Baulinien und Strassenalignemente**
 - Genehmigung
- 3. Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung öffentliche Beleuchtung Safnern**
 - Kenntnisnahme
- 4. Orientierungen**
- 5. Verschiedenes**

Die Akten zu Traktandum 1 und 2 liegen bei der Gemeindeverwaltung Safnern 30 Tage vor der Versammlung öffentlich auf. Diese können während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Die Jahresrechnung 2015 kann bei der Gemeindeverwaltung gratis bezogen werden und ist auf der Homepage aufgeschaltet.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Allfällige Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, schriftlich und begründet, beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Schloss, 2560 Nidau, einzureichen (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle Bürgerinnen und Bürger von Safnern sind zur Versammlung freundlich eingeladen. Stimmrecht sind alle Schweizerinnen und Schweizer ab 18 Jahren, die mindestens seit drei Monaten in der Gemeinde Safnern angemeldet sind. Es werden keine persönlichen Stimmkarten versandt.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Gemeinderat

Bericht

Der Voranschlag für das Jahr 2015 sah einen Aufwandüberschuss von Fr. 388'520.00 vor. Die Rechnung 2015 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 11'128'715.34 und einem Ertrag von Fr. 12'036'742.30 nach Vornahme der ordentlichen und übrigen Abschreibungen mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 908'026.96 ab. Gegenüber dem Voranschlag entspricht dies einer Besserstellung von Fr. 1'296'546.96.

Die Nachkredite betragen insgesamt Fr. 2'711'297.14, davon sind Fr. 255'958.75 gebunden, Fr. 53'391.10 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates und Fr. 2'401'947.29 in der Kompetenz der Gemeindeversammlung. Die Gemeindeversammlung hat die Nachkredite von Fr. 1'517'000.00 Auflösung Werterhalt Elektroversorgung, Fr. 295'388.29 Einlage in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Elektroversorgung und Fr. 809'298.00 übrige Abschreibungen des Verwaltungsvermögens mit Beschluss vom 9. Dezember 2015 genehmigt.

Untenstehend eine Zusammenstellung der Rechnung 2015 sowie die wichtigsten Begründungen dazu.

Die Jahresrechnung der Gemeinde Safnern schliesst per 31. Dezember 2015 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	Fr.	9'792'272.19
Ertrag	Fr.	12'036'742.30
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>2'244'470.11</u>

Ergebnis nach Abschreibungen

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	2'244'470.11
Harmonisierte Abschreibungen	Fr.	449'884.15
Übrige Abschreibungen Elektroversorgung	Fr.	77'261.00
Übrige Abschreibungen Darlehen und Beteiligungen	Fr.	209'003.00
Übrige Abschreibungen	Fr.	600'295.00
Ertragsüberschuss	Fr.	<u>908'026.96</u>

Der Ertragsüberschuss von Fr. 908'026.96 wurde in das Eigenkapital eingelegt. Dieses beträgt somit per 31. Dezember 2015 Fr. 2'803'157.08.

Laufende Rechnung

Hier einige Begründungen zu den Abweichungen gegenüber dem Voranschlag, welche zum Ergebnis der Rechnung 2015 geführt haben:

Allgemeine Verwaltung (weniger Nettoaufwand Fr. 106'728.17)

Die Entschädigungen und Sitzungsgelder des Gemeinderates wurden zu hoch budgetiert. Durch die Anstellung einer temporären Verwaltungsangestellten entstand bei den Löhnen des Verwaltungspersonals ein Mehraufwand, jedoch erhielten wir auch höhere Rückerstattungen durch Versicherungsleistungen. Der Aufwand für die EDV-Servicekosten und die Dienstleistungen für das Rechenzentrum fielen tiefer aus als angenommen.

Öffentliche Sicherheit (weniger Nettoaufwand Fr. 26'319.08)

Bei den Dienstleistungen, Honorare Bauwesen ergeben sich tiefere Kosten von Fr. 7'470.70.

Bildung (weniger Nettoaufwand Fr. 154'520.20)

Die Schulkostenbeiträge der auswärtigen Kinder, welche in Safnern zur Schule gehen, wurden mit Fr. 43'364.80 verrechnet. Der Beitrag an den Gemeindeverband Bildung Gottstatt fiel um Fr. 104'841.75 tiefer aus als budgetiert.

Kultur und Freizeit (weniger Nettoaufwand Fr. 15'326.40)

Keine grösseren Detailabweichungen zum Voranschlag.

Gesundheit (weniger Nettoaufwand Fr. 2'791.35)

Keine grösseren Abweichungen zum Voranschlag.

Soziale Wohlfahrt (weniger Nettoaufwand Fr. 16'566.40)

Der Gemeindeanteil an den Lastenausgleich Sozialhilfe fiel um Fr. 17'117.85 höher aus als budgetiert. Der Beitrag an den Regionalen Sozialdienst Orpund fiel um Fr. 28'573.75 tiefer aus, da erstmals die Stellenprozente für den Bereich Alimentenhilfe dem Lastenausgleich zugeführt werden konnten.

Verkehr (weniger Nettoaufwand Fr. 113'321.81)

Der Aufwand der Wegmeister wird anhand der Arbeitsrapporte auf die anderen Funktionen belastet. Diese Verrechnung fiel um Fr. 27'500.00 höher aus als erwartet. Die Auslastung für die SBB-Tageskarten betrug 2015 insgesamt 92,73 %. Der Gemeindeanteil an den Lastenausgleich öffentlicher Verkehr ist um Fr. 42'928.00 tiefer ausgefallen.

Umwelt und Raumordnung (weniger Nettoaufwand Fr. 4'552.85)

Der Mehrertrag beim Wasserverkauf belief sich auf Fr. 19'696.90. Der Wiederbeschaffungswert der Anlagen wurde angepasst und somit erhöht sich die Einlage in den Werterhalt. Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung schliesst mit einer Einlage in den Rechnungsausgleich von Fr. 72'102.20 ab.

Bei der Spezialfinanzierung Abwasser wurde die Einlagesatz in die Spezialfinanzierung Werterhalt reduziert. Die Spezialfinanzierung Abwasser schliesst mit einer Entnahme aus dem Rechnungsausgleich von Fr. 6'499.40 ab.

Die Spezialfinanzierung Abfall wird mit einer Einlage in den Rechnungsausgleich von Fr. 506.27 ausgeglichen.

Nach dem Unwetter im Mai musste das Absetzbecken instand gestellt werden. Die Kosten von Fr. 12'823.25 waren nicht budgetiert.

Volkswirtschaft (weniger Nettoaufwand Fr. 1'426.10)

Im Jahr 2015 fiel der Aufwand für Strom und Netznutzung tiefer aus als angenommen; jedoch ergibt sich auch ein Minderertrag beim Stromverkauf. Die Gemeindeabgabe von 1 Rp. pro kWh beläuft sich auf Fr. 84'531.95. Mit dem Beschluss der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2015 wurde der Werterhalt der Elektroversorgung aufgelöst. Der Betrag von Fr. 1'517'000.00 wurde dem Steuerhaushalt gutgeschrieben. Durch diesen Beschluss entfällt auch die Einlage in den Werterhalt per Ende Jahr. Die Spezialfinanzierung Elektrizitätsversorgung schliesst mit einer Einlage in den Rechnungsausgleich von Fr. 350'838.29 ab.

Finanzen und Steuern (mehr Nettoertrag Fr. 854'994.40)

Bei den Steuererträgen der natürlichen Personen konnten wir rund Fr. 135'000.00 weniger Einnahmen verbuchen. Bei den Juristischen Personen belief sich der Mehrertrag auf rund Fr. 40'800.00. Bei den Grundstückgewinnsteuern und Sonderveranlagungen sind die Einnahmen um Fr. 113'731.65 höher ausgefallen. Der Zuschuss Disparitätenabbau (Finanzausgleich unter den Gemeinden) fiel um Fr. 55'889.00 höher aus als erwartet. Die harmonisierten Abschreibungen fielen tiefer aus, da nicht alle Investitionen ausgeführt wurden. Bei den übrigen und verrechneten Abschreibungen wurden nicht alle Abschreibungen im Bereich Elektroversorgung benötigt, da einige Investitionen nicht ausgeführt wurden. Mit Beschluss der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2015 wurde mit der Auflösung des Werterhalts der Elektroversorgung der Betrag von Fr. 1'517'000.00 dem Steuerhaushalt gutgeschrieben.

Das bestehende Verwaltungsvermögen per 31. Dezember 2015 beträgt Fr. 417'600.00. Dieses wird gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2015 während den nächsten 8 Jahren abgeschrieben. Der Abschreibungsbedarf für das bestehende Verwaltungsvermögen des Steuerhaushalts beträgt somit jährlich Fr. 52'200.00.

Bestandesrechnung

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um Fr. 245'696.58 zu. Dies beruht auf der Zunahme der flüssigen Mittel und Guthaben. Das Verwaltungsvermögen beträgt nach den harmonisierten und zusätzlichen Abschreibungen 1,210 Mio. Franken. Das Fremdkapital hat im Berichtsjahr um Fr. 122'103.60 zugenommen.

Investitionsrechnung

Im Berichtsjahr 2015 gab es Nettoinvestitionen von Fr. 931'759.45. Diese setzen sich wie folgt zusammen:

Ausgaben

Sanierung Safnernbrücke	Fr.	39'237.65
Rahmenkredit Strassen 2014 – 2018	Fr.	243'907.25
Kandelaber Ersatz Leuchten	Fr.	52'527.85
Sanierung Zilteweg Anteil Strasse	Fr.	97'012.95
Wasserversorgung	Fr.	377'562.30
Abwasserentsorgung	Fr.	267'325.55
Detailplanung Dorfbach	Fr.	660.00
UeO Dorfkern	Fr.	6'138.30
Elektroversorgung	Fr.	103'299.00

Einnahmen

Entwidmung Aktien VV	Fr.	1.00
Anschlussgebühren Wasserversorgung	Fr.	92'854.80
Beiträge Dritter	Fr.	1'630.20
Anschlussgebühren Abwasserentsorgung	Fr.	113'972.00
Subventionsbeitrag Detailplanung Dorfbach	Fr.	30'000.00
Anschlussgebühren Elektroversorgung	Fr.	15'300.00
Beiträge Dritter	Fr.	2'153.40

Antrag

- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2015 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 908'026.96, zu genehmigen.
- Vom Bericht der Revisionsstelle ist Kenntnis zu nehmen.

LAUFENDE RECHNUNG

1.2015 bis 12.2015

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0						
LAUFENDE RECHNUNG	11'128'715.34	12'036'742.30	9'585'050.00	9'196'530.00	9'116'019.11	9'074'158.01
AUFWANDÜBERSCHUSS	908'026.96			388'520.00		41'861.10
ERTRAGSÜBERSCHUSS						
1						
ALLGEMEINE VERWALTUNG	756'336.74	289'824.91	825'840.00	252'600.00	672'852.06	227'558.15
NETTO AUFWAND		466'511.83		573'240.00		445'293.91
2						
OEFFENTLICHE SICHERHEIT	137'890.30	80'629.38	163'100.00	79'520.00	129'214.50	72'494.70
NETTO AUFWAND		57'260.92		83'580.00		56'719.80
3						
BILDUNG	1'854'388.65	310'739.05	1'948'620.00	250'450.00	1'847'279.95	284'857.10
NETTO AUFWAND		1'543'649.60		1'698'170.00		1'562'422.85
4						
KULTUR UND FREIZEIT	180'866.60	12'743.00	193'650.00	10'200.00	169'378.25	10'170.55
NETTO AUFWAND		168'123.60		183'450.00		159'207.70
5						
GESUNDHEIT	4'368.65	4'368.65	7'160.00	7'160.00	4'487.30	4'487.30
NETTO AUFWAND						
6						
SOZIALE WOHLFAHRT	1'407'757.60	844.00	1'424'480.00	1'000.00	1'376'394.35	674.40
NETTO AUFWAND		1'406'913.60		1'423'480.00		1'375'719.95
7						
VERKEHR	514'059.09	150'840.90	587'340.00	110'800.00	523'106.95	135'613.90
NETTO AUFWAND		363'218.19		476'540.00		387'493.05
8						
UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'529'647.92	1'481'200.77	1'550'520.00	1'497'520.00	1'870'460.51	1'819'760.31
NETTO AUFWAND		48'447.15		53'000.00		50'700.20
9						
VOLKSWIRTSCHAFT	3'208'766.09	3'206'802.19	1'864'490.00	1'861'100.00	1'701'357.00	1'698'131.10
NETTO AUFWAND		1'963.90		3'390.00		3'225.90
9						
FINANZEN UND STEUERN	1'534'633.70	6'503'118.10	1'019'850.00	5'133'340.00	821'488.24	4'824'897.80
NETTO ERTRAG	4'968'484.40		4'113'490.00		4'003'409.56	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2015 bis 12.2015

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0	LAUFENDE RECHNUNG	11'128'715.34	12'036'742.30	9'585'050.00	9'196'530.00	9'116'019.11	9'074'158.01
	ALLGEMEINE VERWALTUNG	756'336.74	289'824.91	825'840.00	252'600.00	672'852.06	227'558.15
011	Legislative (GV)	19'050.05	100.00	26'280.00		22'841.95	
012	Exekutive (GR/Kommissionen)	91'662.35	900.00	125'900.00		92'233.80	
029	Allgemeine Verwaltung	615'942.94	279'142.41	640'140.00	244'600.00	535'879.36	219'558.15
090	Verwaltungsliegenschaften	29'681.40	9'682.50	33'520.00	8'000.00	21'896.95	8'000.00
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	137'890.30	80'629.38	163'100.00	79'520.00	129'214.50	72'494.70
100	Mass und Gewicht	15'660.50	2'672.55	21'000.00	2'000.00	17'468.45	1'757.00
101	Übrige Rechtspflege	83'598.20	49'423.10	91'000.00	46'000.00	70'724.80	37'885.55
113	Gemeindepolizei	1'800.00	1'057.50	3'400.00	500.00	1'300.00	296.00
151	Militär		6'866.23		8'750.00		8'851.05
160	Zivilschutz	28'456.65	20'610.00	36'600.00	22'270.00	33'186.00	23'705.10
161	Übrige zivile Landesverteidigung	8'374.95		11'100.00		6'535.25	
2	BILDUNG	1'854'388.65	310'739.05	1'948'620.00	250'450.00	1'847'279.95	284'857.10
200	Kindergarten	85'312.80		78'200.00		88'686.90	180.00
210	Primarstufe	423'936.10	50'968.00	419'310.00	6'450.00	380'454.60	50'104.15
212	Sekundarstufe	974'448.40	184'458.50	1'072'400.00	151'000.00	1'030'656.75	166'292.00
214	Musikschulen	56'658.45		55'000.00		51'388.10	
217	Schulliegenschaften	214'998.65	250.00	234'590.00		202'069.20	4'500.00
218	Tagesschule	99'034.25	75'062.55	89'120.00	93'000.00	94'024.40	63'780.95
3	KULTUR UND FREIZEIT	180'866.60	127'43.00	193'650.00	10'200.00	169'378.25	10'170.55
302	Theater, Konzerte	81'345.00		85'400.00		81'695.00	
309	Übrige Kulturförderung	18'741.70		28'600.00	700.00	19'067.05	700.00
320	Massenmedien	23'064.55	3'125.00	23'450.00	3'000.00	22'579.35	2'975.00
330	Wanderwege	385.00		400.00		381.00	
340	Sportplatz Giesse	33'457.15	2'528.70	32'200.00		24'556.60	
341	Bootsplätze	4'887.85	7'089.30	4'600.00	6'500.00	4'497.85	6'495.55
349	Sportvereine	5'759.30		4'900.00		4'893.90	
350	Übrige Freizeitgestaltung	13'226.05		14'100.00		11'707.50	
4	GESUNDHEIT	4'368.65		7'160.00		4'487.30	
460	Schulärztliche Pflege	375.00		1'500.00		980.00	
461	Schulzahnärztliche Pflege	3'993.65		5'660.00		3'507.30	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde 1.2015 bis 12.2015

KONTO	FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'407'757.60	844.00	1'424'480.00	1'000.00	1'376'394.35	674.40
500	AHV-Zweigstelle	16'051.55		13'400.00		13'219.90	
530	Ergänzungsleistungen AHV/IV	404'603.00		406'900.00		373'931.00	
533	Familienzulagen	7'920.00		5'800.00		7'786.00	
540	Jugendschutz	19'776.50		26'000.00		25'671.45	
570	Altersarbeit	15'578.90		16'230.00		15'697.90	
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen	1'683.55	844.00	2'550.00	1'000.00	1'215.55	674.40
587	Lastenausgleich Fürsorgewesen	924'417.85		907'300.00		922'214.35	
589	Sozialbehörde, Sekretariat	17'726.25		46'300.00		16'658.20	
6	VERKEHR	514'059.09	150'840.90	587'340.00	110'800.00	523'106.95	135'613.90
620	Gemeindestrassen	317'520.49	123'359.90	345'540.00	83'100.00	322'605.15	108'447.90
650	Regionalverkehr	3'017.30		6'200.00		3'503.50	286.00
690	Übriger Verkehr	193'521.30	27'481.00	235'600.00	27'700.00	196'998.30	26'880.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'529'647.92	1'481'200.77	1'550'520.00	1'497'520.00	1'870'460.51	1'819'760.31
700	Wasserversorgung	642'922.90	642'922.90	574'500.00	574'500.00	588'308.60	588'308.60
710	Abwasserentsorgung	641'233.50	641'233.50	720'220.00	720'220.00	747'673.45	747'673.45
720	Abfallentsorgung	192'812.72	192'812.72	202'800.00	202'800.00	195'585.46	195'585.46
740	Friedhof und Bestattung	10'680.35		22'000.00		9'922.40	
750	Bachverbauungen, Wasserbau	28'596.25	4'231.65	12'900.00		14'496.85	4'808.15
770	Naturschutz	2'347.05		2'000.00		19'465.00	
780	Öffentliche Toiletten (Robi-Dog-Anlagen)	11'049.85		6'100.00		10'421.20	
789	Übrige Immissionen					7'860.00	6'780.00
790	Raumplanung	5.30		10'000.00		276'727.55	276'604.65
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'208'766.09	3'206'802.19	1'864'490.00	1'861'100.00	1'701'357.00	1'698'131.10
800	Landwirtschaft	1'263.90		2'690.00		2'525.90	
820	Jagd + Fischerei	700.00		700.00		700.00	
860	Elektroversorgung	3'206'802.19	3'206'802.19	1'861'100.00	1'861'100.00	1'698'131.10	1'698'131.10
9	FINANZEN UND STEUERN	1'534'633.70	6'503'118.10	1'019'850.00	5'133'340.00	821'488.24	4'824'897.80
900	Obligatorische periodische Steuern		3'880'897.20		3'976'000.00		3'548'849.75
901	Obligatorische aperiodische Steuern	1'422.55	241'456.80	2'000.00	130'000.00	1'190.20	312'763.75
902	Liegenschaftssteuern		336'747.95		320'000.00		320'398.75
903	Steuerabschreibungen	64'088.25	8'923.55	58'000.00	3'000.00	38'638.60	8'758.80
904	Fakultative Steuern und Abgaben	70.00	10'220.00		11'000.00	213.85	10'570.00
920	Finanzausgleich	354'556.00	182'553.00	359'100.00	124'800.00	387'638.00	175'117.00
930	Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben		2'035.20		1'000.00		7'095.15

LAUFENDE RECHNUNG

1.2015 bis 12.2015

Einwohnergemeinde

KONTO	FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
940	Zinsen	28'332.25	51'323.40	47'600.00	62'700.00	32'994.34	72'550.15
942	Liegenschaftlichen Finanzvermögen	74'913.80	81'322.30	72'150.00	76'840.00	58'524.00	59'515.20
990	Abschreibungen	1'011'250.85	85'845.60	481'000.00	337'000.00	302'289.25	221'246.45
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge		1'621'793.10		91'000.00		88'032.80

INVESTITIONSRECHNUNG

1.2015 bis 12.2015

Einwohnergemeinde

KONTO	FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	INVESTITIONSRECHNUNG	1'443'582.25	1'443'582.25	2'472'500.00	2'472'500.00	1'416'475.35	1'416'475.35
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			20'000.00		480.00	
09	nicht aufteilbare Aufgaben			20'000.00		480.00	
090	Verwaltungsliegenschaften			20'000.00		480.00	
090.503.00	Sanierung Verwaltungsgebäude			20'000.00		480.00	
6	VERKEHR	432'685.70	1.00	482'500.00		47'094.45	
62	Gemeindestrassen	432'685.70		482'500.00		47'094.45	
620	Gemeindestrassenetz	432'685.70		482'500.00		47'094.45	
620.501.14	Sanierung Safnernbrücke	39'237.65		185'000.00		1'250.00	
620.501.15	Rahmenkredit Strassen 2014 - 2018	243'907.25		100'000.00		33'800.40	
620.501.16	Kandelaber Ersatz Leuchten	52'527.85		72'500.00		2'334.15	
620.501.17	Sanierung Kandelaber					4'023.25	
620.501.26	Sanierung Ziltlenweg Anteil Strasse	97'012.95		125'000.00		5'686.65	
65	Regionalverkehr		1.00				
650	Regionalverkehrsbetriebe		1.00				
650.624.01	Entwirdung Aktien VV		1.00				
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	651'686.15	238'457.00	1'100'000.00	500'000.00	687'129.35	421'165.10
70	Wasserversorgung	377'562.30	94'485.00	500'000.00	200'000.00	210'187.80	212'167.40
700	Wasserversorgung	377'562.30	94'485.00	500'000.00	200'000.00	210'187.80	212'167.40
700.501.12	Gässli/Moosweg; Verbindungsleitung					74'769.25	
700.501.25	Wasserleitung Birkenweg 1. Teilstück (inkl. Strassenquerung Gürweg)					41'738.00	
700.501.26	Sanierung Ziltlenweg Anteil Wasser					3'079.20	
700.501.27	Wasserleitung am Rain 2. Teil (Verbindung Hauptstrasse)	120'745.05		170'000.00		71'583.60	
700.501.28	Wasserleitung Birkenweg 2. Teilstück						
700.501.29	Sanierung Reservoir Blämund			200'000.00			
700.501.30	Wasserleitung Alpenstrasse 1. Teil	86'653.10		30'000.00			
700.501.32	Wasserleitung Schaumberg (Weyernweg-Talstrasse)	2'483.65					
700.501.33	Wasserleitung Quellenweg (Talstrasse-Quellenweg)	3'328.20					

INVESTITIONSRECHNUNG

1.2015 bis 12.2015

Einwohnergemeinde

KONTO	FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
700.501.34	Wasserleitung Talstrasse (Teilstück bis Bergstrasse)	311.85					
700.501.35	Wasserleitung Bergstrasse (Talstrasse-Am Gässli)	267.30					
700.501.99	Werterhaltende Massnahmen	25'057.30		100'000.00		19'017.75	
700.610.00	Anschlussgebühren		92'854.80		200'000.00		192'722.90
700.661.05	Subventionsbeiträge Wasserversorgung		1'630.20				19'444.50
700.669.00	Beiträge Dritter						
71	Abwasserentsorgung	267'325.55	113'972.00	470'000.00	300'000.00	414'924.95	208'997.70
710	Abwasserentsorgung	267'325.55	113'972.00	470'000.00	300'000.00	414'924.95	208'997.70
710.501.21	GEP-Massnahmen 2013 - 2017	267'325.55		370'000.00		394'634.35	
710.501.99	Werterhaltende Massnahmen			100'000.00		20'290.60	
710.610.00	Anschlussgebühren		113'972.00		300'000.00		208'997.70
72	Abfallentsorgung			70'000.00			
720	Abfallentsorgung			70'000.00			
720.501.00	Neukonzept Sammelplatz/Ersatz Sammelbehä			70'000.00			
75	Gewässerverbauungen	660.00	30'000.00	30'000.00		12'678.25	
750	Gewässerverbauungen	660.00	30'000.00	30'000.00		12'678.25	
750.505.01	Detailplanung Dorfbach	660.00		30'000.00		12'678.25	
750.661.00	Investitionsbeiträge Kanton		30'000.00				
79	Raumplanung	6'138.30		30'000.00		49'338.35	
790	Raumplanung	6'138.30		30'000.00		49'338.35	
790.581.00	Revision Ortsplanung / Baureglement					1'015.80	
790.581.01	UeO Dorfkern	6'138.30		30'000.00		48'322.55	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	103'299.00	17'453.40	350'000.00	20'000.00	240'926.45	19'680.00
86	Energie	103'299.00	17'453.40	350'000.00	20'000.00	240'926.45	19'680.00
860	Elektroversorgung	103'299.00	17'453.40	350'000.00	20'000.00	240'926.45	19'680.00
860.501.16	Sanierung Verteilkabinen			30'000.00		88'088.55	
860.501.17	Ersatz Bleikabel Elektro Kernholz	15'077.10				72'521.20	
860.501.18	Ersatz Trafostation Säge					71'163.55	
860.501.19	Ersatz Trafostation Barthlomehof						
860.501.21	Ersatz Schalisstation Büttenberg			100'000.00			
860.501.22	Kabelverstärkung Birkenweg			60'000.00			

INVESTITIONSRECHNUNG

1.2015 bis 12.2015

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
860.501.23			60'000.00			
860.501.99	88'221.90		100'000.00		9'153.15	
860.610.01		15'300.00		20'000.00		19'680.00
860.669.00		2'153.40				
9	255'911.40	1'187'670.85	520'000.00	1'952'500.00	440'845.10	975'630.25
99	255'911.40	1'187'670.85	520'000.00	1'952'500.00	440'845.10	975'630.25
999	255'911.40	1'187'670.85	520'000.00	1'952'500.00	440'845.10	975'630.25
999.590.00	255'911.40		520'000.00		440'845.10	
999.690.00		1'187'670.85		1'952'500.00		975'630.25

BESTANDESRECHNUNG 2015

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2015	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2015
	AKTIVEN				
	FINANZVERMÖGEN				
10		7'855'180.67	36'930'933.06	37'089'920.18	7'696'193.55
100	Flüssige Mittel	6'240'106.37	35'724'012.21	35'478'315.63	6'485'802.95
101	Guthaben	1'997'277.46	15'047'183.69	14'807'889.38	2'236'571.77
102	Anlagen	3'247'441.06	20'657'578.52	20'646'706.25	3'258'313.33
103	Transitorische Aktiven	990'917.85	19'250.00	19'250.00	990'917.85
		4'470.00	4'470.00	4'470.00	
	VERWALTUNGSVERMÖGEN				
11		1'615'074.30	1'206'920.85	1'611'604.55	1'210'390.60
114	Sachgüter	1'334'567.30	1'181'532.55	1'305'709.25	1'210'390.60
115	Darlehen und Beteiligungen	209'004.00	19'250.00	228'254.00	
116	Investitionsbeiträge	2.00		2.00	
117	Übrige aktivierte Ausgaben	71'501.00	6'138.30	77'639.30	
	PASSIVEN				
	FREMDKAPITAL				
20		7'855'180.67	18'404'154.12	18'563'141.24	7'696'193.55
200	Laufende Verpflichtungen	912'000.71	16'613'689.40	16'501'585.80	1'024'104.31
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	800'439.10	16'598'660.95	16'491'750.40	907'349.65
204	Rückstellungen	5'561.61	6'328.45	9'835.40	2'054.66
		106'000.00	8'700.00		114'700.00
	SPEZIALFINANZIERUNGEN				
22		5'048'049.84	882'437.76	2'061'555.44	3'868'932.16
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	5'048'049.84	882'437.76	2'061'555.44	3'868'932.16
	EIGENKAPITAL				
23		1'895'130.12	908'026.96		2'803'157.08
239	Eigenkapital	1'895'130.12	908'026.96		2'803'157.08

Bericht

Im Zuge der letzten Ortsplanungsrevision im Jahre 2014 hat der Gemeinderat festgestellt, dass bei den bestehenden Baulinien aus dem Jahre 1967, ein Revisionsbedarf besteht. Die Überprüfung der Baulinien wurde damals aus zeitlichen Gründen verschoben. Im Februar 2014 hat der Gemeinderat eine Arbeitsgruppe eingesetzt, welche die Baulinienpläne überarbeitet.

Planungsbehörde ist der Gemeinderat. Er ist verantwortlich für den Planungsprozess und die Ergebnisse. Die fachlichen Arbeiten wurden von der Arbeitsgruppe ausgeführt. Am 17. März 2016 wurde die Mitwirkung und öffentliche Auflage im Nidauer Anzeiger publiziert. Während der Auflagefrist sind keine Einwendungen eingegangen.

Die Aufhebung der Baulinien und Strassenalignemente haben folgende Anpassung des Baureglements zur Folge:

Allgemeines; Verhältnis zu Baulinien **Art. 23** ¹ ~~Die in den folgenden Bestimmungen festgelegten Bauabstände gelten für das ganze Gemeindegebiet, soweit nicht mittels Baulinien oder Überbauungsordnungen spezielle Bauabstände festgelegt sind.~~

² ~~Baulinien gehen den reglementarischen und den in Überbauungsvorschriften festgelegten Bauabständen vor.~~

Aufhebung bestehender Vorschriften **Art. 83** Mit der Inkrafttreten der baurechtlichen Grundordnung werden aufgehoben:

- Baureglement (Genehmigung 7.10.1991)
- Zonenplan (Genehmigung 7.10.1991)
- Baulinienpläne inkl. Strassenalignemente

Antrag

- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Anpassung des Baureglements – Streichung von Artikel 23 und Ergänzung Artikel 83 – mit Inkrafttreten per 1. Juli 2016, zu genehmigen.

Bericht

An der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2013 wurde für die Sanierung der öffentlichen Beleuchtung ein Verpflichtungskredit von Fr. 210'000.00 genehmigt.

Die Arbeiten wurden durch die Energieversorgung Büren AG und die Electro-Gutjahr AG ausgeführt und sind nun mit einer hohen Kreditunterschreitung abgeschlossen.

Ziel des Sanierungskonzeptes waren Reduktion des Energieverbrauchs und der Instandhaltungskosten, Ersatz von ineffizienten Strassenlampen (Quecksilberdampflampen HQL) und der Einsatz von LED Lampen. Die Kosten für die Umsetzung des Sanierungskonzeptes wurden auf Fr. 151'000.00 für den Ersatz der Leuchten und Fr. 42'000.00 für den Ersatz von 14 Kandelaber veranschlagt.

Bei der Umsetzung zeigte sich jedoch, dass die Angaben aus den Instandhaltungsunterlagen der Strassenbeleuchtung nicht auf dem letzten Stand waren. Eine grosse Anzahl der ineffizienten Quecksilberdampflampen war schon ersetzt worden. Von den vorgesehenen 94 Leuchten mussten nur noch 57 ersetzt werden. Diese wurden durch effiziente LED Leuchten ersetzt. Die Kosten für die neuen LED Leuchten lagen zwischen Fr. 865.00 bis Fr. 885.00 (Material inkl. Montagekosten). Beim Sanierungskonzept rechneten wir noch mit Kosten von ca. Fr. 2'000.00.

Der Zustand der 14 Kandelaber war nicht so, dass sie sofort ersetzt werden mussten. Diese Kandelaber werden aber bei den anstehenden Sanierungsarbeiten an den Kandelabern nochmals geprüft.

Es wurden nur 30% der geplanten Kosten für den Ersatz der Leuchten verwendet. Die Kosten zur Umsetzung des Sanierungskonzeptes belaufen sich auf Fr. 50'000.00 anstelle der geplanten Fr. 151'000.00. Da ein Teil der ineffizienten Leuchten bereits ersetzt war, konnte das Projekt in 2 Etappen umgesetzt werden.

Finanzielles

Verpflichtungskredit vom 11. Dezember 2013	Fr.	210'000.00
Total Kosten	Fr.	58'660.95

Kreditunterschreitung	Fr.	<u>151'339.05</u>
------------------------------	------------	--------------------------

Finanzielles

Die Kreditunterschreitung der Gesamtkosten von Fr. 151'339.05 entspricht 72.07 % des Gesamtverpflichtungskredits.

Kenntnisnahme

- Die Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung öffentliche Beleuchtung, mit einer Kostenunterschreitung von Fr. 151'339.05 inkl. MWST, ist zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 4 Orientierungen

Wichtige Termine:

Fête de la Musique	Dienstag, 21. Juni 2016
Eröffnungsfeier Brücke	Freitag, 8. Juli 2016
1. Augustfeier	Montag, 1. August 2016
Neuzuzügertreffen	Montag, 15. August 2016
Seniorenfahrt	Mittwoch, 7. September 2016
Jungbürgerfeier	Freitag, 21. Oktober 2016
Jubilarenkonzert	Sonntag, 23. Oktober 2016
Ordentliche Gemeindeversammlung	Mittwoch, 7. Dezember 2016
Gemeinderatswahlen	Sonntag, 27. November 2016
Kantonale und Eidgenössische Abstimmungen	Sonntag, 5. Juni 2016 Sonntag, 25. September 2016 Sonntag, 27. November 2016

Traktandum 5 Verschiedenes

Im Anschluss der Gemeindeversammlung offeriert die Einwohnergemeinde im Restaurant Sternen einen Apéro.